

PHILIPS

AVENT

SCF358



用户手册

目录

重要信息	3
产品简介	5
基本说明	6
产品概述	6
设置说明	7
加热母乳	8
给您的宝宝喂奶	9
立即重新使用智能温奶器加热另一瓶母乳	10
加热母乳储存袋	11
加热婴儿食物	12
给您的宝宝喂婴儿食物	13
立即重新使用智能温奶器加热另一杯婴儿食物	13
母乳保温	14
母乳解冻	15
解冻婴儿食物	16
清洁与除垢	18
清洁	18
除垢	19
回收	20
支持	20
故障排除	21

重要信息

使用本产品之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以备日后参考。

危险

- 请勿将电源线、插头或本产品浸入水中或其他液体中。

警告

- 仅限室内使用。
- 请勿将电源线悬挂在桌子或工作台边缘。将多余的电源线缠绕在温奶器的底座下。
- 不要让电源线接触到高温的表面。
- 只能将本产品连接至接地的电源插座。务必确保插头已正确插入电源插座。
- 连接本产品之前，请检查本产品底部标示的电压是否与当地电压相符。
- 如果需要使用延长线，请确保接地延长线的额定电流至少达到 13 安培。
- 如果插头、电源线或本产品本身受损，请勿再使用本产品。如果电源线损坏，为避免危险，必须由飞利浦、飞利浦授权的服务中心或类似的专职人员来更换。
- 切勿将本产品置于加热的煤气灶或电饭煲附近或发热炉具内。
- 本产品适合由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。
- 本产品适合由年满 8 周岁的儿童使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。不要让儿童进行清洁和保养，除非儿童已年满 8 周岁且在有人监督的情况下操作。应将产品及其线缆置于 8 周岁以下儿童触及不到的地方。
- 不得让儿童玩耍本产品。
- 请勿将水溅在电源插头上。
- 为避免因误用而导致伤害，请仅按照用户手册中所述的方式使用本产品。

- 请勿对本产品预热。
- 务必将完整组装的带盖奶瓶放入温奶器中后再加水。
- 确保加水后再启动温奶器。
- 热水可能导致严重烫伤。温奶器中有热水时应多加小心。
- 使用过程中，本产品的可接触表面可能会变热，使用后会有余热。
- 请勿移动盛有热水的产品。
- 当食物或母乳达到所需温度时，从温奶器中取出奶瓶或储存杯。如果将食物或母乳留在温奶器中，则食物或母乳的温度会升高。

警告

- 本产品可用于家用及类似用途（如农庄、提供住宿和早餐的场所、商店、办公场所及其他工作环境中的员工厨房）以及供旅店、汽车旅馆及其他住宿型环境中的客人使用。
 - 食物不宜加热太久。
 - 哺喂宝宝之前，请务必检查食物的温度。轻轻搅拌奶瓶中的母乳，然后在手腕内侧滴几滴母乳检查温度。（请按照“给您的宝宝喂奶”一节中的说明进行操作。）
 - 不用时要拔下本产品的插头。
 - 使用后，加热元件表面仍有余热。
 - 待本产品冷却后再清洁。
 - 为避免对本产品造成不可修复的损坏，请按照除垢说明操作。
 - 请勿尝试自行打开或修理本产品。请联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心（请参阅 www.philips.com/support）。
- 生产日期代码 YYMMDD 位于温奶器底部的电线储藏格中。

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

产品简介

欢迎购买并使用飞利浦新安怡产品！为了您能充分享受飞利浦新安怡提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

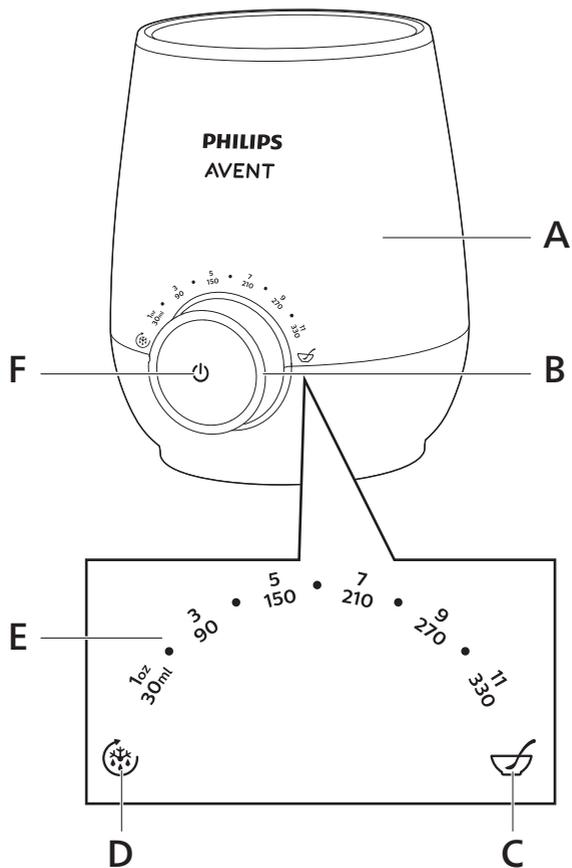
使用此智能温奶器，您可以安全加热和解冻飞利浦新安怡及其他常见品牌奶瓶中的母乳，以及储存杯中的婴儿食物。

这款智能温奶器设计为以温和方式加热母乳。因此，智能温奶器中的水不会达到沸点。每个加热设置都经过编程，适用于针对不同母乳量进行加热。为了获得更好性能，请确保：

1. 将奶瓶放入温奶器中。
2. 加注室温清水，达到母乳液位
3. 选择母乳量并按下开/关按钮。

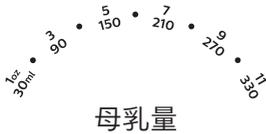
基本说明

产品概述



A	智能温奶器	D	保温/解冻设置
B	进度指示灯	E	母乳量设置
C	婴儿食物加热设置	F	开/关按钮

设置说明



婴儿食物加热



保温/解冻

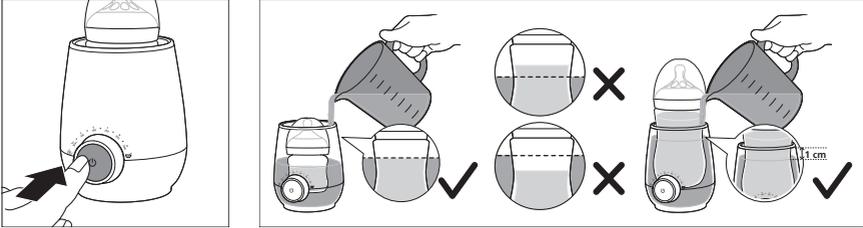
- 选择此设置可对室温或冰箱温度的母乳进行加热。
- 选择您要加热的母乳量。您可以设置30毫升至330毫升。智能温奶器可将母乳加热至所需温度。当全部进度指示灯亮起时，即表示母乳可供哺喂。如果您想使母乳更热些，将奶瓶继续留在本产品中，直至达到所需温度。取出奶瓶，并在哺喂宝宝前检查母乳的温度。您也可以将奶瓶放在本产品中保温，设备将于大约60分钟后将自动关闭。
- 在手腕内侧滴几滴母乳以检查温度。母乳对您而言可能温度较低，却很适合新生儿。研究表明，大多数宝宝能够接受低于体温的母乳。
- 选择此设置可加热婴儿食物。
- 为获得出色效果，请在加热过程中搅拌婴儿食物。
- 内置感应器可根据保温或解冻需求调整加热模式。
- 如果母乳/婴儿食物是温热的，温奶器会对其逐渐加热并保持在适当的温度。
- 如果母乳是冷冻的，温奶器会将其解冻至液体状态，然后加热至适当的温度。母乳解冻允许的容量为30毫升至180毫升。
- 如果婴儿食物是冷冻的，温奶器会将其解冻。然后，关闭温奶器并转至婴儿食物设置以加热婴儿食物。
- 选择此设置可加热母乳储存袋。母乳储存袋的材料传热很快。

当全部进度指示灯亮起但未闪烁时，即表示母乳可供哺喂。当母乳热好后哺喂宝宝。请勿在母乳冷却后重新加热，因为细菌可能已在其中开始滋生。

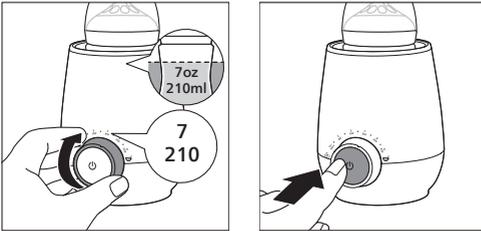
对于婴儿食物，由于婴儿食物的稠度有差异，所以本产品无法精确检测婴儿食物应加热的时间。当全部进度指示灯亮起但未闪烁时，将婴儿食物放置在本产品中以进一步加热。在食物杯或储存杯置于温奶器中时搅拌婴儿食物。为获得出色效果，请在食物加热时检查其温度。

加热母乳

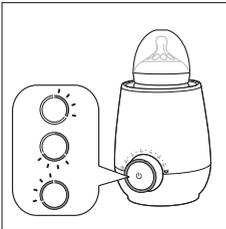
- 1 将奶瓶放入温奶器中。注入饮用水，达到母乳液位。如果您有大量母乳要加热，例如 210 毫升，请注水至温奶器顶部以下约 1 厘米处。



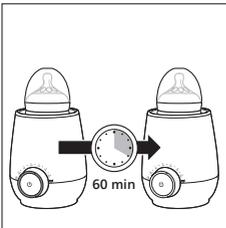
- 2 根据母乳量选择所需的设置，然后按开/关按钮启动温奶器。



- 3 进度指示灯会逐渐闪烁，以显示母乳加热的进度。



- 4 当全部进度指示灯持续亮起时，即表示母乳可供哺喂，而温奶器会自动切换至保温模式。
- 5 温奶器在大约 60 分钟（包括加热时间）后会自动关闭。进度指示灯熄灭。



提示

- 如果发现母乳不够热，您想使母乳更热一些，可在全部进度指示灯亮起后将奶瓶继续留在本产品中加热1-2分钟，直至达到所需温度。
- 如果您使用的是硅胶奶瓶，则加热母乳需要更长时间。在全部进度指示灯亮起后，将其保留在温奶器中 3-4 分钟。

不同容器的推荐设置

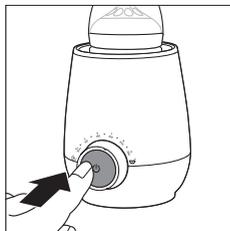
容器	推荐设置
塑料	母乳量设置
玻璃	母乳量设置
硅胶	母乳量设置 + 3-4 分钟
母乳储存袋	保温/解冻设置

注意

- 加热母乳的时间取决于母乳量和水量、其初始温度和奶瓶类型。
- 如果您在打开温奶器之后想要更改设置，应该先关闭温奶器。更改设置，然后重新开启。如果在温奶器已经开启 20 秒以上后想要更改设置，其会自动切换至保温模式。

给您的宝宝喂奶

按下开/关按钮关闭本产品并取出奶瓶。



注意

- 如果您使用的是小奶瓶（如 60 毫升奶瓶），取出奶瓶时要小心热水。

哺喂宝宝前请务必检查母乳的温度。轻轻搅拌奶瓶中的母乳，然后在手腕内侧滴几滴母乳检查温度。



每次使用之后，拔下温奶器的插头，使其冷却。出于卫生考虑，待冷却后，倒出温奶器中的水。



立即重新使用智能温奶器加热另一瓶母乳

如果您想加热另一瓶母乳，请先等温奶器冷却。要加快加热过程，请向温奶器中重新注入干净的冷水。

当您启动温奶器后，进度指示灯会逐渐闪烁，表示本产品正在再次加热。

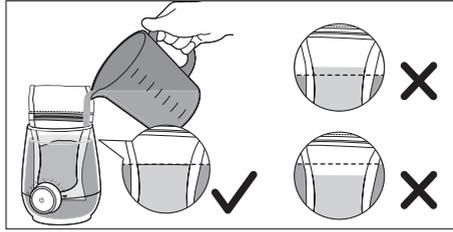
注意

- 如果进度指示灯亮起但未闪烁，即表示温奶器仍太热，无法加热另一瓶母乳。关闭温奶器电源，使其冷却。

加热母乳储存袋

查看母乳储存袋的说明，确保其可用温奶器加热。

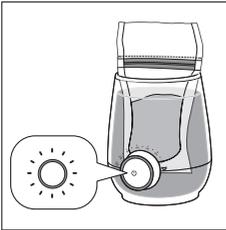
- 1 将母乳储存袋放入温奶器。注入饮用水，达到母乳液位。如果您有大量母乳要加热，请注水至温奶器顶部以下约 1 厘米处。



- 2 选择保持加热/解冻设置，然后按开/关按钮启动。母乳储存袋的质地具有快速传热能力，所以请尽量使用此设置。

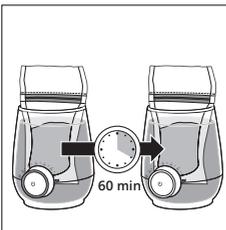


- 3 进度指示灯会闪烁，表示婴儿食物正在加热。



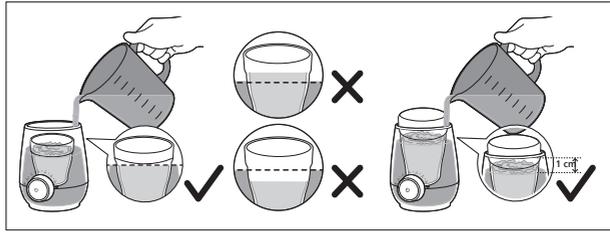
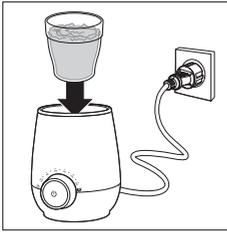
- 4 当全部进度指示灯持续亮起时，即表示母乳可供哺喂，而温奶器会自动切换至保温模式。

- 5 温奶器在大约 60 分钟（包括加热时间）后会自动关闭。进度指示灯熄灭。



加热婴儿食物

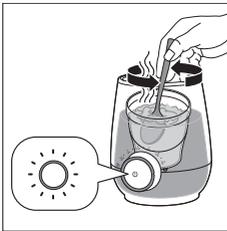
- 1 将婴儿食物储存杯放入温奶器中。注入饮用水，达到婴儿食物的液位。如果您有大量婴儿食物要加热，例如 210 毫升，请注水至温奶器顶部以下约 1 厘米处。



- 2 选择婴儿食物加热设置，然后按开/关按钮启动温奶器。



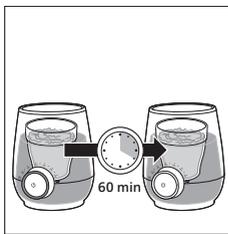
- 3 进度指示灯会闪烁，表示婴儿食物正在加热。
- 4 由于婴儿食物的稠度有所差异，所以本产品无法精确检测婴儿食物应加热的时间。在食物杯或储存杯置于温奶器中时搅拌婴儿食物。为获得出色效果，请在食物加热时检查其温度。
↳ 握住储存杯或食物杯搅拌时，小心不要灼伤手指。



注意

- 当全部进度指示灯持续亮起时，将婴儿食物放置在本产品中以进一步加热。搅拌婴儿食物，并检查其温度。

- 5 温奶器在大约 60 分钟（包括加热时间）后会自动关闭。进度指示灯熄灭。

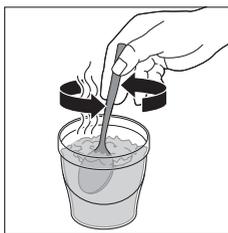


给您的宝宝喂婴儿食物

按开/关按钮关闭本产品并取出食物储存杯或食物杯。



在哺喂宝宝之前，请务必检查婴儿食物的温度。轻轻搅拌食物储存杯或食物杯内的婴儿食物，并尝一下婴儿食物以确保其不会太烫。



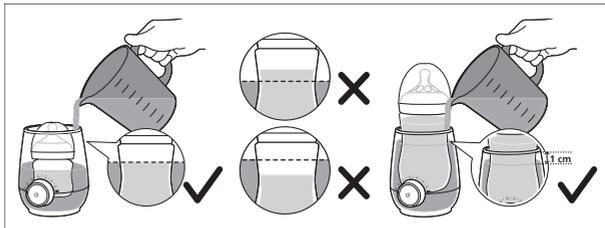
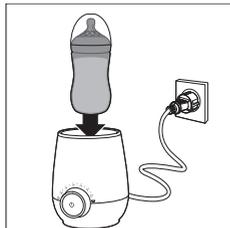
立即重新使用智能温奶器加热另一杯婴儿食物

按照“加热母乳”一节中所示的相同步骤操作。

母乳保温

借助此设置，内置感应器可根据保温或解冻需求调整加热模式。如果您放入温热母乳，智能温奶器会对其逐渐加热并保持在适当的温度。

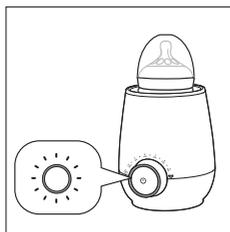
- 1 将奶瓶放入温奶器中。注入饮用水，达到母乳液位。如果您有大量母乳要加热，请注水至温奶器顶部以下约 1 厘米处。



- 2 选择保持加热/解冻设置，然后按开/关按钮启动温奶器。

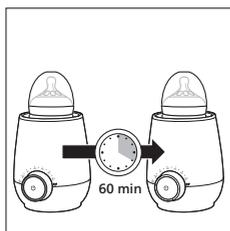


- 3 进度指示灯会闪烁，表示母乳正在加热。



- 4 当全部进度指示灯持续亮起时，即表示母乳可供哺喂，而温奶器会将母乳保持在该温度。

- 5 温奶器在大约 60 分钟（包括加热时间）后会自动关闭。进度指示灯熄灭。



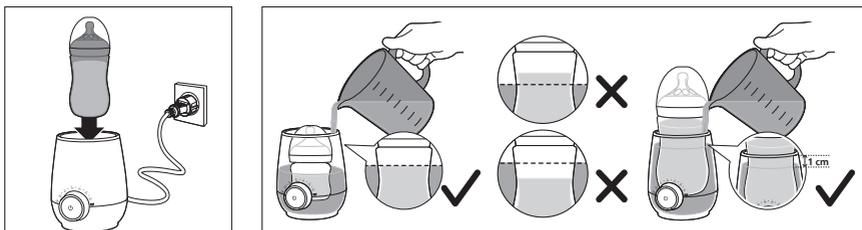
注意

- 加热时间可能会因母乳量和起始温度而异。

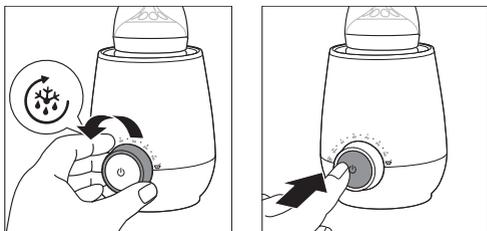
母乳解冻

借助此设置，内置感应器可根据保温或解冻需求调整加热模式。如果您放入冷冻母乳，智能温奶器会将母乳解冻至液体状态，然后将其加热至适当的温度。母乳解冻允许的容量为 30 毫升至 180 毫升。

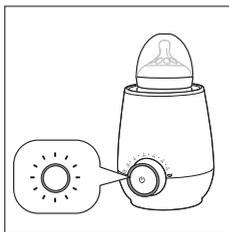
- 1 将奶瓶放入温奶器中。注入饮用水，达到母乳液位。如果您有大量母乳要加热，请注水至温奶器顶部以下约 1 厘米处。



- 2 选择保持加热/解冻设置，然后按开/关按钮启动温奶器。



- 3 进度指示灯会闪烁，表示母乳正在解冻和加热。

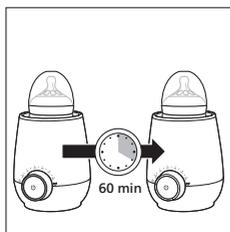


- 4 由于冷冻母乳的稠度有所差异，所以本产品无法精确检测应加热的时间。当全部进度指示灯亮起但未闪烁时，将母乳放置在本产品中以进一步加热。

注意

- 例如，为一瓶 60 毫升的冷冻母乳解冻并加热，需要 45 分钟。由于母乳容量和容器材质有所不同，解冻和加热时间也可能发生或长或短的变化。

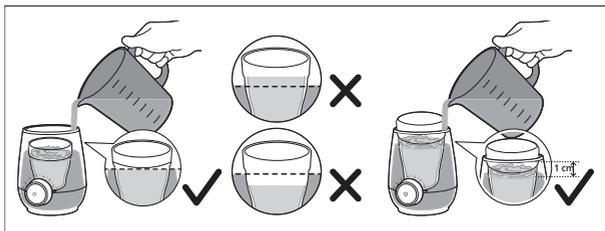
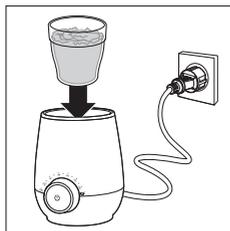
- 5 温奶器在大约 60 分钟（包括解冻和加热时间）后会自动关闭。进度指示灯熄灭。



解冻婴儿食物

借助此设置，内置感应器可根据保温或解冻需求调整加热模式。如果您放入冷冻婴儿食物，此智能温奶器会解冻婴儿食物。然后，关闭温奶器并转至婴儿食物设置以将其加热至适当温度。

- 1 将婴儿食物储存杯放入温奶器中。注入饮用水，达到婴儿食物的液位。如果您有大量婴儿食物要加热，请注水至温奶器顶部以下约 1 厘米处。



- 2 选择保持加热/解冻设置，然后按开/关按钮启动温奶器。



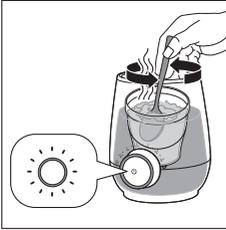
- 3 进度指示灯会闪烁，表示婴儿食物正在加热。

4 由于冷冻婴儿食物的稠度有所差异，所以本产品无法精确检测应加热的时间。当婴儿食物开始解冻时，请搅拌婴儿食物。

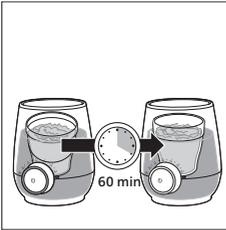
握住储存杯或食物杯搅拌时，小心不要灼伤手指。

注意

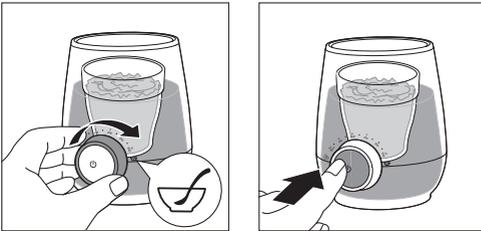
- 例如，为一瓶 180 毫升的冷冻婴儿食物解冻，需要 60 分钟。由于母乳容量和容器材质有所不同，解冻时间也可能发生或长或短的变化。



5 温奶器在大约 60 分钟后会自动关闭。进度指示灯熄灭。



6 然后，选择婴儿食物设置并按开/关按钮以开机加热婴儿食物。



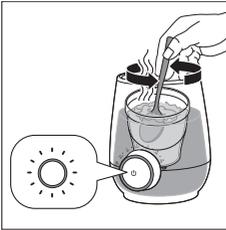
注意

- 将旋钮转至婴儿食物设置之前，请确保温奶器已关闭。否则，将无法打开婴儿食物设置。

7 进度指示灯会闪烁，表示婴儿食物正在加热。

- 8 由于婴儿食物的稠度有所差异，所以本产品无法精确检测应加热的时间。加热过程中请搅拌婴儿食物。为获得出色效果，请在食物加热时检查其温度。

握住储存杯或食物杯搅拌时，小心不要灼伤手指。



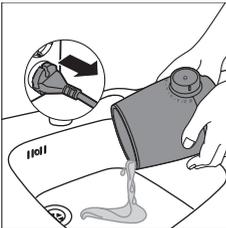
- 9 温奶器在大约 60 分钟（包括加热时间）后会自动关闭。进度指示灯熄灭。



清洁与除垢

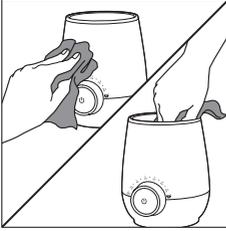
清洁

- 1 拔掉插头，让其冷却。
- 2 将水从一侧（而不是向前或向后）倒出，以防止水溅到旋钮或电源插头上。



3 用湿布擦拭。

→ 请勿使用磨蚀性、抗菌清洁剂或化学溶剂或尖锐工具清洁温奶器。



注意

- 如果用温奶器加热婴儿食物，确保不要将婴儿食物溅到温奶器的底部。

除垢

建议您**每 4 周**为温奶器除一次垢，以确保其有效地工作。

要进行除垢，请将 60 毫升白醋与 120 毫升冷水混合。启动本产品并选择 180 毫升以下母乳加热设置，让本产品运行 10 分钟。让溶液留在温奶器中，直至水垢全部溶解。



注意

- 您也可以使用柠檬酸除垢剂。
- 请勿使用其他类型的除垢剂。

倒空温奶器并彻底冲洗内部。如果仍有水垢痕迹，请重复执行除垢步骤。

回收



此符号表示本产品不能与一般的生活垃圾一同弃置。
请遵循您所在国家的电器及电子产品分类回收规定。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电源线组件	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制

○ 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下

× 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量由于现有技术
及工艺限制而超出 GB/T 26572 规定的限量要求

在上述表格中, 备注“×”的部件满足欧盟 RoHS 法规——欧盟电子
电器产品中限制使用某些有害物质的 2011/65/EU 法规

支持

有关常见问题等所有产品支持, 请访问 www.philips.com/support。

故障排除

本章归纳了您在使用本产品时常常遇到的问题。如果您无法根据下面的信息解决问题，请联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	启动温奶器后，全部进度指示灯会快速闪烁然后熄灭。
原因	<ul style="list-style-type: none">• 温奶器中的水温太热或太凉。• 防干烧保护功能已启用。
解决方法	<ul style="list-style-type: none">• 关闭温奶器并拔掉电源插头。让其冷却几分钟。确保为其加注室温清水。• 如果温奶器已启动并且其中没有水或水量不足，则其会自动关闭。关闭温奶器并拔掉电源插头。先让其冷却。确保为其加注足量室温清水。• 向温奶器中加水，达到母乳液位。如果您有大量母乳要加热，请注水至温奶器顶部以下约 1 厘米处。温奶器可以再次使用了。
问题	母乳太烫。
原因	<ul style="list-style-type: none">• 您可能选择了不正确的设置或正在使用母乳储存袋。• 您可能在温奶器中加入了太多水。
解决方法	<ul style="list-style-type: none">• 根据母乳量（而不是奶瓶容量）选择母乳量设置。• 如果您使用的是母乳储存袋，请选择保温 / 解冻设置。• 向温奶器中加水，达到母乳液位。如果您有大量母乳要加热，请注水至温奶器顶部以下约 1 厘米处。温奶器可以再次使用了。
问题	母乳仍很凉。
原因	<ul style="list-style-type: none">• 您可能选择了不正确的设置，正在使用硅胶奶瓶，或者为温奶器加注了温水。• 您可能没有在温奶器中加入足够的水。• 您可能在打开温奶器后将奶瓶放入温奶器中。
解决方法	<ul style="list-style-type: none">• 将奶瓶放入温奶器中。为温奶器加注室温清水。向温奶器中加水，达到母乳液位。如果您有大量母乳要加热，请注水至温奶器顶部以下约 1 厘米处。根据母乳量（而不是奶瓶容量）选择母乳量设置。按下按钮开始加热。• 如果您使用的是硅胶奶瓶，请根据母乳量选择母乳量设置。当全部进度指示灯亮起时，请等待 3-4 分钟以使母乳加热。• 请勿使用温水。

- 问题** 启动温奶器后，全部进度指示灯会亮起，但不会闪烁。
- 原因**
- 温奶器仍太热，无法加热另一瓶母乳。您可能刚刚加热完一瓶母乳。关闭电源，使其冷却。
- 解决方法**
- 要加快加热过程，请向温奶器中重新注入干净的冷水。当您启动温奶器后，进度指示灯会逐渐亮起，表示本产品正在再次加热。

- 问题** 加热婴儿食物时，全部进度指示灯会闪烁。
- 原因**
- 由于婴儿食物的稠度有所差异，所以本产品无法精确检测婴儿食物应加热的时间。
- 解决方法**
- 在食物杯或储存杯置于温奶器中时搅拌婴儿食物。为获得出色效果，请在食物加热时检查其温度。

- 问题** 我每次加热相同容量的母乳，但加热时间不同。
- 原因**
- 加热母乳的时间取决于母乳和水的初始温度。
 - 如果母乳已被冷藏且初始温度较低，则加热母乳所需的时间会更长。
 - 如果温奶器中的水是温的或者热的，则加热母乳所需的时间不会太长。传感器可调节加热模式以避免过热。
- 解决方法**
- 为保证加热时间一致，请确保为温奶器加注足够量的室温清水。

PHILIPS

AVENT

产品 : 飞利浦新安怡智能温奶器
型号 : SCF358
额定电压 : 220 V~
额定频率 : 50 Hz
额定输入功率 : 400 W
生产日期 : 请见产品底部
产地 : 中国广东佛山

飞利浦（中国）投资有限公司
上海市静安区灵石路 718 号 A1 幢
全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.19-2008
制造

